



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 1 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Para carne y productos cárnicos según la ley islámica incluida en los estándares de la GSO, OIC/SMIIC y otros países islámicos.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Nombre de empresa:	MATADERO ORIHUELA, SA	إسم الشركة:
Con CIF:	A 03.987.856	رقم التسجيل التجاري:
Con dirección en:	POLÍGONO INDUSTRIAL PUENTE ALTO, C/K, 1-A, ORIHUELA (ALICANTE)	رقم المتواجدة بالعنوان
Con número de certificado:	HFQ-15/14/A	مع شهادة حلال رقم
Se ha realizado el sacrificio, corte y despiece de los productos de los lotes abajo detallados bajo supervisión del personal autorizado de Halal Food & Quality, y cumple los requisitos Halal del GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدفوعات المسلمة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC، GSO 21، MS 1500، إلخ.	

Productos Supervisados:	CANALES BOVINO	المنتج المراب:
Número de certificado de lote:	HFQ-15/14/A-1124601	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA / Registro Sanitario:	10.05739/A	رقم التسجيل الطبي:
Número de unidades:	52 units	رقم الوحدات/المجموعة:
Peso:	20.245'00 Kgs	الوزن:
Número de licencia del remolque:	R 2565 BCH	رقم تسجيل المقطورة:
Número de lote:	49.738	رقم الدفعة:
País de origen:	ESPAÑA	بلد الأصل:
País de destino:	ARGELIA	بلد الوجهة:
Proveedor:	GANADOS FERRE, SA	المصدر:
Importador:	SARL GOOD MEAT IMPORTATION DE VIANDE ROUGE ET BLANCHE NIF: 00191610147625716003 09 Rue Des Freres Meddah Local A Etage 1ouled Cheber Bnouata Alger Algérie	المستورد:
Transporte:	FERRESTRE / MARÍTIMO	النقل:
Fecha de sacrificio:	30/08/2024	تاريخ الذبح:
Fecha de empaquetado:	02/09/2024	تاريخ التعبئة:
Fecha de caducidad del producto:	24/09/2024	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Nombre del Matadero:	MATADERO ORIHUELA, SA	إسم المسلخ:
Sacrificado por:	ALI HADDIOUI	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Nº del matadero autorizado:	HFQ-MAT-106/2014-10-01/A-M-01	رقم رخصة المسؤول الجزار:
Sacrificio supervisado por:	HODAIFA AAJOUJ BEHAJ	المراقب والمشرف على الذبح:

فالنيسيا، بتاريخ 2 September, 2024



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 2 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Número de certificado de lote		HFQ-15/14/A-1124601			رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:		
Nº de Lote رقم الدفعة	Especies النوع	Nombre del producto إسم المنتج	Peso: (Kg) الوزن	Nº Unidades الوحدات	Fecha de sacrificio / تاريخ الذبح.	Fecha de empaquetado/ تاريخ الإنتاج	Fecha de caducidad تاريخ إنهاء الصلاحية
49.738	BOVINOS	CANALES BOVINO	20.245'00	52	30/08/2024	02/09/2024	24/09/2024

Atestaciones:	تعليقات:
<p>1. El sacrificio se ha realizado en un matadero aprobado, y bajo la supervisión de personal autorizado por Halal Food &amp; Quality, por matarifes musulmanes acorde a los requisitos de los estándares Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.</p> <p>2. Todos los productos de este lote han sido producidos acorde los requisitos de la ley islámica y son aptos para el consumo de Halal.</p> <p>3. <u>Este certificado es solo válido para los productos y cantidades reflejados en el mismo.</u></p> <p>4. Los productos cárnicos se produjeron en un país y un establecimiento autorizado para exportar carne halal a los países del GCC y de los países de la OIC.</p>	<p>1. تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.</p> <p>2. كل وحدات هذه الدفعة مطبوخة بشروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال.</p> <p>3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة فيها.</p> <p>4. هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد وموسمجة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.</p>

Valencia, 2 September, 2024 فالنسيبا، بتاريخ

SOLO PARA USO DE VALIDACIÓN, NO COPIAR/فقط للاستخدام للتقييم بالنسخ، لا تنسخ



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR